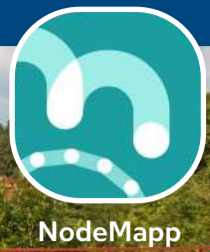


Die Radregion Ostbelgien • Les Cantons de l'Est à vélo • Fietsen in de Oostkantons

www.ostbelgien.eu



Um Ostbelgien anhand der Knotenpunkte auf Ihrem Mobilgerät zu erkunden, empfehlen wir Ihnen, die kostenlosen Apps NodeMapp Hike (Wandern) und NodeMapp Bike (Radfahren) herunterzuladen. Diese Anwendungen decken ein Knotenpunktnetz ab, das sogar über die Grenzen Ostbelgiens hinausreicht.



Pour explorer les Cantons de l'Est à l'aide des points-nœuds sur votre appareil mobile, nous vous recommandons de télécharger les applications gratuites NodeMapp Hike (randonnée) et NodeMapp Bike (vélo). Ces applications couvrent un réseau de points-nœuds qui s'étend même au-delà des frontières des Cantons de l'Est.

Om Oost-België met behulp van de knooppunten op je mobiele apparaat te verkennen, raden we je aan de gratis apps NodeMapp Hike (wandelen) en NodeMapp Bike (fietsen) te downloaden. Deze applicaties dekken een netwerk van knooppunten dat zich ook buiten de grenzen van Oost-België uitstrekt.

AppStore & Google Play



10 Touren von 30 bis 50 km auf dem Knotenpunktsystem. Fragen Sie nach der OVELO-Broschüre mit Karten, Beschreibungen und praktischen Informationen. Gratis erhältlich in allen Tourist-Informationenstellen und unter www.ostbelgien.eu

10 propositions d'itinéraires de 30 à 50 km sur le système points-nœuds. Demandez la brochure OVELO avec des cartes, des descriptions et des informations pratiques. Disponible gratuitement dans les bureaux d'information et sur www.ostbelgien.eu

10 tochten van 30 tot 50 km op het knooppuntenstelsysteem. Vraag naar de OVELO-brochure met kaarten, beschrijvingen en praktische informatie. Gratis verkrijgbaar in alle toeristische infopunten en via www.ostbelgien.eu

Info & Karten • info & cartes • info & kaarten : www.ostbelgien.eu



Die 125 km lange Vennbahn gehört zu den meistprämierten Radwegen Europas. Sie führt im Dreiländereck Deutschland, Belgien und Luxemburg von Aachen durch Ostbelgien bis nach Troisvierges. Erleben Sie faszinierende Landschaften, Grenzflair und Vennbahngeschichte auf steigungsarmen Asphaltstrecken abseits des motorisierten Verkehrs.

La Vennbahn, longue de 125 km, est l'une des pistes cyclables les plus primées d'Europe. Elle mène d'Aix-la-Chapelle (Allemagne) à Troisvierges (Luxembourg) en passant par les Cantons de l'Est (Belgique). Découvrez des paysages fascinants et l'histoire de cette ancienne voie ferrée sur cette route, aujourd'hui asphaltée, à faible déclivité et à l'écart de tout trafic motorisé.

De 125 km lange Vennbahn is een van de meest bekroonde fietsroutes van Europa. De route loopt van Aken (Duitsland) naar Troisvierges (Luxemburg) via de Oostkantons (België). Ervaar fascinerende landschappen, grensflair en Vennbahn-geschiedenis op asfaltroutes met een laag verval, ver weg van gemotoriseerd verkeer.

Info & Karten • info & cartes • info & kaarten : www.ostbelgien.eu



Ostbelgien gehört mit einem mehr als 480 km langen Streckennetz zu den größten und schönsten Mountainbike-Regionen Belgiens. Ausgedehnte Waldflächen, zahlreiche Flussläufe, einsame Singletrails und die beeindruckende Landschaft des Hohen Venns bieten ideale Voraussetzungen und unzählige Stunden Spaß.

Avec un réseau VTT de plus de 480 km, les Cantons de l'Est font partie des plus grandes et des plus belles régions de VTT de Belgique. De vastes surfaces boisées, de nombreuses vallées fluviales, des singletrails isolés et le paysage impressionnant des Hautes Venues offrent des conditions idéales et assurent d'innombrables heures de plaisir.

Met een netwerk van meer dan 480 kilometer aan trails is Oost-België een van de grootste en mooiste mountainbike-regio's van België. Uitgestrekte bossen, talrijke riviervalleien, afgelegen single trails en het indrukwekkende landschap van de Hoge Venen bieden ideale omstandigheden en ontelbare uren plezier.

Info & Karten • info & cartes • info & kaarten : www.ostbelgien.eu

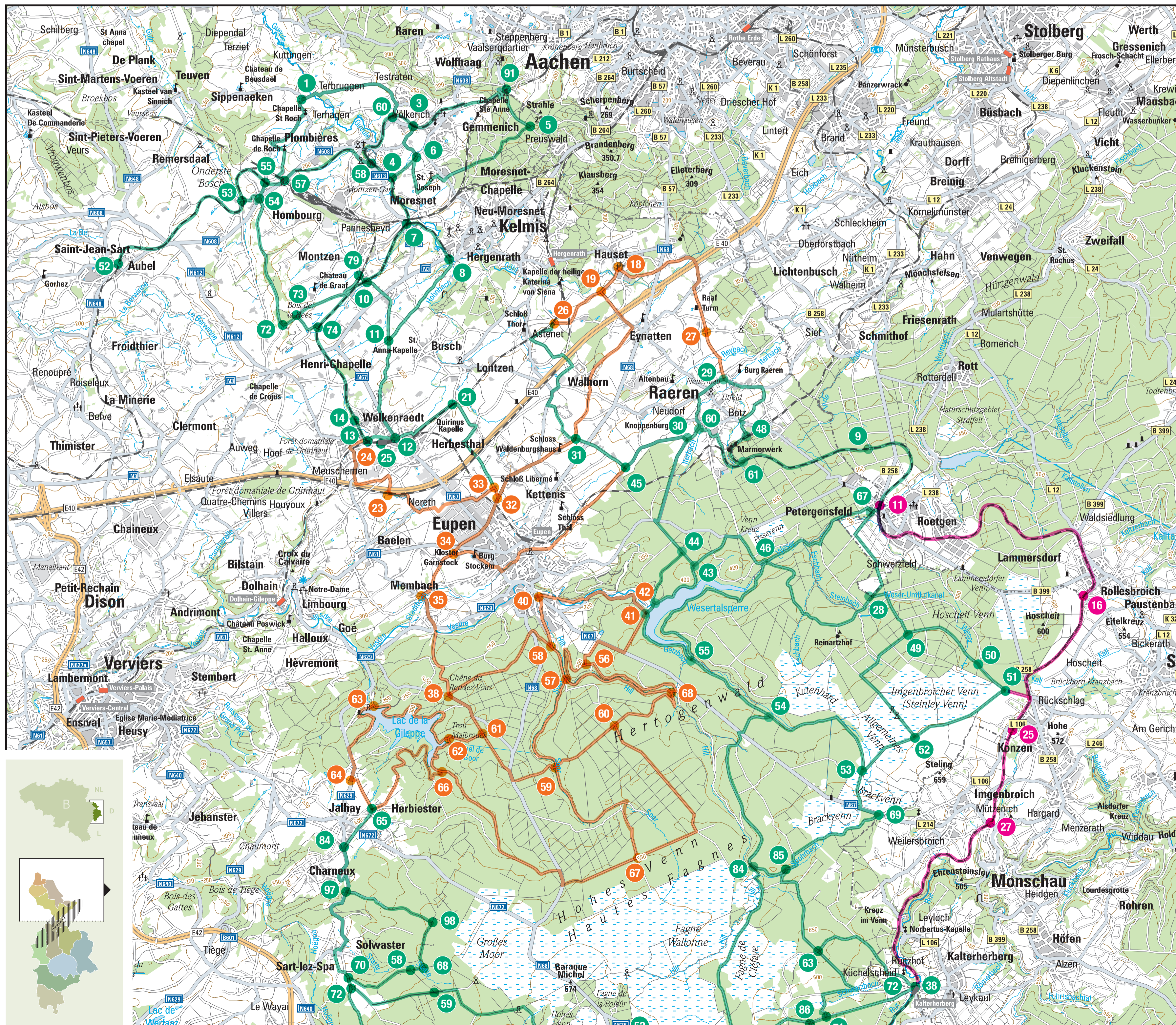


Entdecke den Stoneman Arduenna. Mit einer Gesamtlänge von 176 Kilometern und 3.900 Höhenmetern, führt diese Mountainbike-Strecke über die Kämme und durch die Täler der belgischen Eifel und des Ardennennmassivs. Eine sportliche Herausforderung und wahrer Spaß für jeden Mountainbiker.

Découvrez le Stoneman Arduenna. Avec ses 176 kilomètres et un dénivelé de 3900 mètres, ce parcours de VTT traverse les crêtes et les vallées de l'Eifel belge et du massif des Ardennes. Un défi sportif et un vrai plaisir pour tous les vététistes.

Ontdek de Stoneman Arduenna. Met een totale lengte van 176 kilometer en een hoogteverschil van 3.900 meter voert deze mountainbikeroute over de bergkammen en door de dalen van de Belgische Eifel en het Ardennese massief. Een sportieve uitdaging en een waar genoegen voor alle mountainbikers.

Info & Karten • info & cartes • info & kaarten : www.ostbelgien.eu



www.ostbelgien.eu

go.ostbelgien.eu

04/2024


VELOTOUR Radwanderkarte Carte vélotourisme Fietskaart

850 km beschilderte Strecken parcoures balisés bewegwijzerde routes

Willkommen in Europas kraftvollem Garten. Bienvenue dans le surprenant jardin de l'Europe. Welkom in de ruige tuin van Europa.

Gratis während der Umbauphase! Gratuite durant la phase des travaux du nouveau ballage! Gratis tijdens de werken! www.ostbelgien.eu





Ostbelgien
Cantons de l'Est - Oostkantons

Willkommen in Europas kraftvollem Garten.
Bienvenue dans le surprenant jardin de l'Europe.
Welkom in de ruige tuin van Europa.

www.ostbelgien.eu

DIE GEMEENDEN / LES COMMUNES / DIE GEMEENTEN

- Kelmis / La Calamine
- Raeren
- Lontzen
- Eupen
- Walmes
- Malmédy
- Bütgenbach
- Büllingen
- Amel
- SLVith
- Burg-Reuland



VON NORDEN NACH SÜDEN / DU NORD AU SUD / VAN NOORD NAAR ZUID

Camping Worriken
Worriken 8 • B-4750 Bütgenbach
T +32 80 446 961
www.worriken.be

Sporthouse Worriken
Worriken 9 • B-4750 Bütgenbach
T +32 80 446 961
www.worriken.be

Hotel Drosson ***
Kirchenseite 6 • B-4760 Wirtzfeld
T +32 80 647 117
www.drosson.be

Level 600 B&B
Hünningen 175d • B-4760 Büllingen
T +32 472 422 738
www.level600.com

Hotel Schröder ***
Loshmeiergraben 13 • B-4760 Büllingen
T +32 80 548 059
www.hotel-schroeder.be

Hof Kriemisch
Lanzrath 101 • B-4760 Büllingen
T +32 487 516 902
www.hof-kriemisch.info

Snowview Lodge
Medendorf 11 • B-4760 Büllingen
T +32 474 244 688
www.snowviewlodge.be

Eifelhof ***
Manderfeld 304 • B-4760 Büllingen
T +32 497 440 258
www.eifelhof.be

De Eifelhoeve
Ins Flotail 40 • B-4770 Herresbach
T +32 80 318 216
www.deifelhoeve.be

Hotel Zum Burghof ***
K.F. Schinkelstraße 11 • B-4782 Schönberg
T +32 80 548 159
www.burghof.be

Lanterfanter Eco-Gîte
Wingerscheid 1 • B-4782 Schönberg
T +32 80 399 877
www.lanterfanter.be

Gut Eidt
Zur Eidt 1a • B-4770 Amel
T +32 475 806 135
www.guteidt.be

Hotel Zum Buchenberg ***
Vielsalmier Straße 10 • B-4784 Rodt
T +32 80 228 857
www.hotelrauschen.be

Vegder Kulinarium
Hünninger Weg 13 • B-4980 Sankt Vith
T +32 476 968 138
vegder-kulinarium.com

Berliner Hof ****
Pulverstr. 1 • B-4780 SLVith
T +32 80 540 224
www.berliner-hof.be

Relax Hotel Pip Margraff ***
Hauptstraße 7 • B-4780 St. Vith
T +32 80 228 663
www.pip.be

Hotel Zur Post ****
Hünninger Weg 36 • B-4780 SLVith
T +32 80 228 027 | www.hotelzurpost.be

Hotel Steineweiler ***
Roder Straße 32 • B-4780 St. Vith
T +32 80 227 270
www.steineweiler.be

Eifel-Ardennen Jugendherberge
Roder Str. 13a • B-4780 St. Vith
T +32 80 229 331
www.jugendherbergen.be

Casa Maria
Roder Str. 42 • B-4780 St. Vith
T +32 80 227 108

VIDO Atelier & Herberge
Burg-Reuland 63 • B-4790 Burg-Reuland
T +32 80 410 080
www.vi-do.be

Hotel Uffalter Schenke ****
Lindmattler 65 • B-4790 Burg-Reuland
T +32 80 329 767
www.uffalter-schenke.be

Hotel Burg-Hof
Neugarten 16 • B-4790 Burg-Reuland
T +32 80 329 801
www.hotelburghof.be

Fleur de Lys ***
Dürler, Waldgasse 5 • 4790 Burg-Reuland
T +32 80 420 224
www.gonay.be

Hotel Zur Alten Mühle ***
Stübplatz 7 • D-5467 Lützkampen
T +49 6559 223
www.zuraltenmuehle.com

Hotel Dreiländerblick ***
Ouren 29 • B-4790 Ouren
T +32 80 329 071
www.hoteldreilaenderblick.be

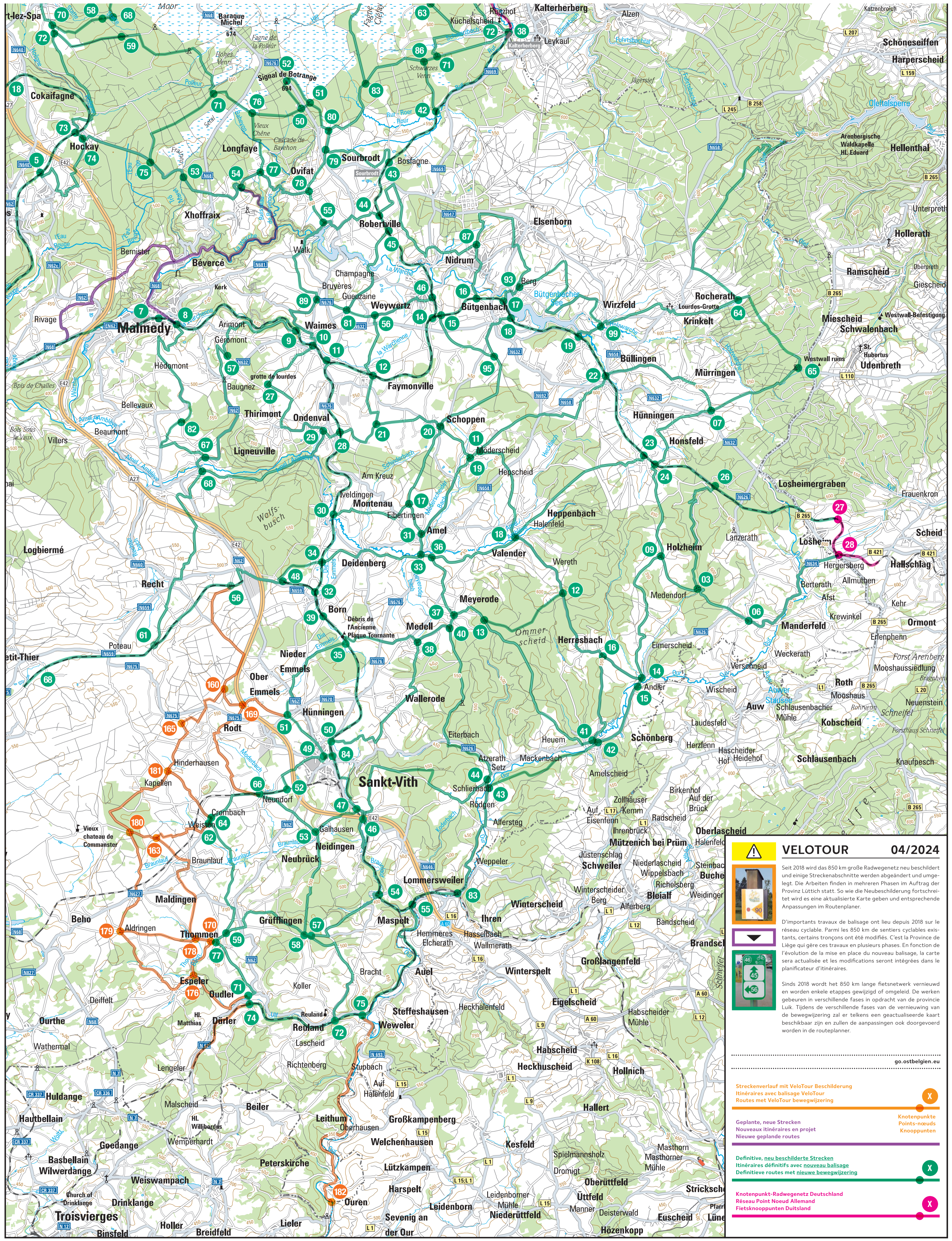
Camping Troisvierges
Rue de Binsfeld • L-9912 Troisvierges
T +352 997 141
www.camping-troisvierges.lu

Hotel Restaurant Lamy
Rue d'Asselborn 51 • L-9907 Troisvierges
T +352 99 80 41
www.lamy.restaurant

Hotel Eifelland
Seestraße 5 • B-4750 Bütgenbach
T +32 80 446 670
www.hoteleifelland.be

Beverly Weekend
Worriken 3 • B-4750 Bütgenbach
T +32 80 215 136
www.beverlyweekend.com

www.ostbelgien.eu



VELOTOUR 04/2024

Seit 2018 wird das 850 km große Radwegenetz neu beschildert und einige Streckenabschnitte werden abgeändert und umgelegt. Die Arbeiten finden in mehreren Phasen im Auftrag der Provinz Lüttich statt. So wie die Neubeschilderung fortschreitet wird es eine aktualisierte Karte geben und entsprechende Anpassungen im Routenplaner.

D'importants travaux de balisage ont lieu depuis 2018 sur le réseau cyclable. Parmi les 850 km de sentiers cyclables existants, certains tronçons ont été modifiés. C'est la Province de Liège qui gère ces travaux en plusieurs phases. En fonction de l'évolution de la mise en place du nouveau balisage, la carte sera actualisée et les modifications seront intégrées dans le planificateur d'itinéraires.

Sinds 2018 wordt het 850 km lange fietsnetwerk vernieuwd en worden enkele etappes gewijzigd of omgelegd. De werken gebeuren in verschillende fases in opdracht van de provincie Luik. Tijdens de verschillende fases van de vernieuwing van de bewegwijzering zal er telkens een geactualiseerd kaart beschikbaar zijn en zullen de aanpassingen ook doorgevoerd worden in de routeplanner.

go.ostbelgien.eu

Streckenverlauf mit VeloTour Beschilderung
Itinéraires avec balisage VeloTour
Routes met VeloTour bewegwijzering

Geplante, neue Strecken
Nouveaux itinéraires en projet
Nieuwe geplande routes

Definitive, neu beschilderte Strecken
Itinéraires définitifs avec nouveau balisage
Definitieve routes met nieuwe bewegwijzering

Knotenpunkte
Points-neuds
Knooppunten

Knotenpunkt-Radwegenetz Deutschland
Réseau Point Neud Allemand
Fietsknooppunten Duitsland